



Le Quartier Mosaïque : un projet de 750 M\$ dans Lebourgneuf

Page 3



Convivio investit 12,5 M\$ pour l'agrandissement de son magasin sur Chauveau

Page 5

Centre innova soins
Centre de Prélevements et de Soins Infirmiers Audrey Robitard

- Prise de sang
- Vaccination voyage-zona
- Dépistage ITSS

rendez-vous en ligne innovasoins.com
1147, boul. Pie-XI Nord Suite 203
1510, de la Faune
3333, rue du Carrefour Local A-288
418 842-6222

Le Journal des Rivières ajoute une édition, celle de février

Page 6

le JOURNAL Des Rivières

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

Desjardins
Caisse Des Rivières de Québec

Siège social
2287, avenue Chauveau
Québec (Québec) G2C 0G7
418 842-1214

Heures d'ouverture Horaire des fêtes à la page 2

Services conseils et caissiers	
Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 20 h
Mercredi	9 h à 20 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	9 h à 15 h



Le député de Québec, M. Jean-Yves Duclos, nommé président du Conseil du Trésor

Page 3



Le Gala Robe Rouge au profit de la Fondation du Cœur + AVC rapporte 105 000 \$

Page 9



La fête tropicale Tanguay présentée par Desjardins représente un moment de répit pour de nombreuses familles

Page 11



Le député de Chauveau rend hommage aux vétérans

Page 12

Postes Canada : N° PP4-18705-16

Rochette
Distinction sourire

bellesdents.ca

VOTRE SOURIRE PARLE POUR NOUS!

Services d'orthodontie, d'esthétique, d'implantologie, d'hygiène et de dentisterie familiale

À la fine pointe de la technologie: **Imagerie 3D** **invisalign** **CEREC**

PRENEZ SOIN DE VOUS, APPELÉZ-NOUS
2115, avenue Chauveau, Québec

418 842-7575

D^{re} Céline Rochette D.M.D.
D^{re} Marie-Pier Beaulieu D.M.D.



Horaire des Fêtes



24 décembre	Ouvert jusqu'à 12 h
25 et 26 décembre	Fermé
27 au 30 décembre	Horaire régulier
31 décembre	Ouvert jusqu'à 12 h
1^{er} et 2 janvier	Fermé

Profitez de nos services en tout temps :

- services mobiles
- desjardins.com
- guichets automatiques
- 1 800 CAISSES

 **Desjardins**
Caisse Des Rivières de Québec

Le député de Québec, M. Jean-Yves Duclos, nommé président du Conseil du Trésor



M. Jean-Yves Duclos lors de son assermentation à Ottawa.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le député fédéral de la circonscription de Québec, M. Jean-Yves Duclos, a été nommé président du Conseil du Trésor, le 20 novembre 2019, à Ottawa, lors de la cérémonie d'assermentation du nouveau Conseil des ministres.

Jean-Yves Duclos est le député de Québec depuis 2015. Durant son premier mandat, il était ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social et à ce titre, a mis en place l'Allocation canadienne pour enfants, la première Stratégie nationale sur le logement, la Stratégie canadienne de réduction de la pauvreté et il a instauré la première mesure officielle du seuil de pauvreté. À titre de président du Conseil du Trésor, le député de Québec occupera un rôle central pour l'économie canadienne ainsi que pour la gestion des fonds publics.

Économiste de renom, M. Duclos est auteur de nombreuses publications et



La photo officielle du conseil des ministres du Premier ministre, M. Justin Trudeau.

avant son entrée en politique en 2015, il a occupé les fonctions de directeur du département d'économique de l'Université Laval et professeur titulaire dans le même établissement. ■

Le Quartier Mosaïque : un projet de 750 M\$ dans Lebourgneuf

(YG) Le projet situé dans Lebourgneuf, Le Quartier Mosaïque, qui est déjà débuté, représente le plus gros projet immobilier avec des investissements privés de 750 M\$. Il est situé au sud du boulevard Lebourgneuf et à l'ouest du boulevard Robert-Bourassa et au nord de l'autoroute Félix-Leclerc. Ce projet qui comptera 11 immeubles contenant au total 2 200 unités d'habitation et des espaces commerciaux est très bien situé puisqu'il est à proximité des grands axes routiers, du parc de l'Escarpement, de pistes cyclables et du centre commercial des Galeries de la Capitale.

Ce développement se veut un milieu de vie intergénérationnel intéressant pour tous les gens qui désireront s'y installer. Les promoteurs qui se sont associés à cet important développement sont : Constrobourg, Kevlar et le Groupe Patrimoine. ■



M^{me} Dominique Tanguay, conseillère municipale de ce secteur et présidente de l'Arrondissement des Rivières, MM. Mario Asselin, député de Vanier-Les Rivières, François Audet (président du Groupe Patrimoine), Réal Bourdeau (président de Constrobourg), René Bellerive (président de Kevlar), Daniel Arguin et Gérard Deltell, député de Louis-Saint-Laurent.



Ce projet qui comptera 11 immeubles contenant au total 2 200 unités d'habitation et des espaces commerciaux est très bien situé puisqu'il est à proximité des grands axes routiers, du parc de l'Escarpement, de pistes cyclables et du centre commercial des Galeries de la Capitale.

Joyeuses Fêtes à tous les citoyens de l'arrondissement des Rivières!
Santé, bonheur et prospérité!



VILLE DE QUÉBEC
Arrondissement des Rivières

M. Patrick Paquet
Conseiller municipal
Du district Neufchâtel-Lebourgneuf
Patrick.Paquet@ville.quebec.qc.ca



Le brunch de Noël des Chevaliers de Colomb accueille plus de 170 personnes



La brigade du service : Roger Michel, Henriette Lachance et une super équipe de bénévoles (Robert Ouimet, André Barbeau, Gaétan Marquis, Régis Beaulieu, Alain Chassé, avocat d'État, Gaétan Dugal et Jocelyn Frenette).

(YG) Les bénévoles du Conseil Montcalm accueillent récemment une foule de personnes affamées lors du brunch de Noël des Chevaliers de Colomb. Plus de 170 convives se sont présentés pour déguster un somptueux déjeuner préparé par deux vétérans des brunches, MM. Réginald Massé et Roger Michaud.

On comprend que la salle était comble et que les premiers convives ont dû céder leur place aux cohortes suivantes. Bien entendu, les familles des Chevaliers de

Colomb étaient nombreuses, mais on a noté la présence de représentants des optimistes, de la FADOQ-7^e arrondissement Nord, du Renouveau 55, et de nombreux paroissiens ayant préalablement participé à la messe dominicale.

Les deux cuistots cumulent plus de 170 ans d'âge. Il faut le faire. Les recettes financières intéressantes viendront soutenir les activités caritatives du Conseil. À l'arrivée de Noël, les besoins sont criants. ■



De fidèles convives qui ne manqueraient cet événement pour rien au monde.



Les deux cuistots vedettes toujours disponibles pour participer à ce type d'événements.

La Société d'histoire de la Haute-Saint-Charles vous invite à son Mercredi de l'histoire à la Haute-Saint-Charles le 4 décembre

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Société d'histoire de la Haute-Saint-Charles vous invite le mercredi 4 décembre à 19 h 30, à la salle d'animation de la bibliothèque Chrystine-Brouillet, au 264 de la rue Racine, à Loretteville, pour leur Mercredi de l'histoire à la Haute-Saint-Charles. Le thème sera « Les coups de cœur du livre *Main dans la Main* ». Venez assister à la projection sur grand écran des photos coups de cœur de leur livre, *Main dans la main*, dont ils ont fait le lancement dernièrement. ■

Cette année, offrez-vous le plus beau cadeau de Noël : la santé.

Les cours débutent le 6 janvier 2020 et se terminent le 6 avril. Inscription dès maintenant auprès de Nirva.

Cours semi-privé ABDOS FESSES et CARDIO BOXE

À l'achat d'un abonnement de 3 mois (24 cours), obtenez 2 cours supplémentaires en cadeau.

Cours semi-privé 50 ans et +

Rabais de **15%**

sur un abonnement de 3 mois

Forfait « Entre amies »

S'entraîner entre copines, c'est motivant! Achetez un forfait de 20 séances et obtenez-en deux gratuites.

Horaire des cours hiver 2020

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
6 H - 7 H	STEP ATHLÉTIQUE	FIT MOVE				
7 H - 8 H					ABDOS-FESSES	
9 H - 10 H	55 ANS+		55 ANS+	CARDIO-BOX	BARRE FUSION	ABDOS-FESSES
10 H 30 - 11 H 30						CARDIO-BOX
12 H 15 - 12 H 45	BARRE FUSION	YOGA ATHLÉTIQUE	YOGA ATHLÉTIQUE	TABATA	100% CARDIO	
17 H - 17 H 45				100% CARDIO		
18 H - 19 H	STEP ATHLÉTIQUE	ABDOS-FESSES-CUISSSES	STEP ATHLÉTIQUE	BARRE FUSION	CARDIO-BOX	
19 H 15 - 20 H 15	ABDOS-FESSES-CUISSSES	FIT MOVE	FIT MOVE	ABDOS-FESSES	BARRE FUSION	



Nirva

F I T N E S S

Plaza Laval

2750, chemin Sainte-Foy, local 22

info@nirvafitness.com

418 454-8598 | nirvafitness.com

Convivio investit 12,5 M\$ pour l'agrandissement de son magasin sur Chauveau

(YG) La Coopérative des consommateurs de Lorette, Convivio, vient d'annoncer officiellement l'agrandissement de sa succursale située à l'intersection du boulevard Robert-Bourassa et de l'avenue Chauveau dans l'arrondissement Les Rivières de Québec. Un investissement considérable de 12,5 millions de dollars sera nécessaire à ce projet.

Le supermarché augmentera sa superficie d'un peu plus de 17 000 pieds carrés. « Il s'agit d'un agrandissement et d'un investissement majeur pour la coopérative. En plus de l'agrandissement, pratiquement toute la surface de vente du magasin sera rénovée et aménagée pour mieux répondre aux nouvelles tendances du marché », mentionne monsieur Yanic Drouin, directeur général de Convivio.

« Cet agrandissement est possible grâce à la très grande fidélité de notre personnel, de nos membres et de notre clientèle envers leur coopérative. Il s'agit d'un important projet sur lequel nous travaillons depuis

déjà quelques années. La coopérative aura dû participer, à deux reprises, à des consultations publiques dans le but de présenter le projet à la population, et ce, afin d'obtenir des modifications au zonage nécessaires à sa réalisation. Le projet a été très bien accueilli par la population », mentionne madame Caroline Pageau, présidente du conseil d'administration de Convivio.

Avec ce projet innovateur, Convivio tente de répondre aux nouvelles réalités et tendances du marché. Par exemple, pour la rareté de main-d'œuvre, une importante cuisine de production, en mezzanine, est prévue au plan d'agrandissement. Une aire de repos spécialement aménagée, afin de rendre plus agréable encore l'expérience de travailler chez Convivio, sera accessible aux employés. La rénovation de ce supermarché inclura aussi l'ajout de caisses autonomes. Même avec l'ajout de ces initiatives, Convivio prévoit tout de même avoir besoin d'environ 40 nouveaux employés.



M. Pierre Tremblay (président, Construction Dutrán), M. Sydney Dowis (Directeur, Convivio IGA Extra Chauveau), M^{me} Lina Fraser (directrice du développement commercial, Sobeys), M. Yanic Drouin (directeur-général, Convivio IGA Extra), M^{me} Caroline Pageau (présidente du conseil d'administration, Convivio IGA Extra), M. Patrick Paquet (conseiller municipal, district Neufchâtel-Lebourgneuf) et M. Didier Bicchi (vice-président du conseil d'administration, Convivio IGA Extra).

« L'offre et la présentation de chacun de nos départements seront améliorées. Le chantier devrait durer près de 50 semaines. Il s'agit d'un projet complexe puisque nous agrandissons du côté du quai de réception.

Les travaux doivent donc se faire par étape. La première étape, qui s'achèvera très bientôt, a été l'aménagement et l'agrandissement du stationnement actuel » explique monsieur Drouin. ■

Tête en Fête : Un événement qui a créé un impact concret dans la vie de 23 femmes

(YG) Tête en Fête, un événement créé pour les femmes du quartier Duberger-Les Saules, qui offrait coiffure, maquillage, manucure et plein d'autres surprises gratuitement s'est déroulé récemment avec succès.

La mission de Solidarité Familles est de favoriser la solidarité et la responsabilisation, et de diminuer l'impact de la pauvreté et de l'exclusion sociale des personnes seules et des familles.

Avec l'événement de Tête en Fête, elles voulaient aller au-delà de l'aide alimentaire et matérielle, en rehaussant l'estime de soi et la confiance des participantes. Elles souhaitaient par le fait même encourager les participantes à trouver un travail ou à retourner aux

études. L'organisme supporte plusieurs familles du quartier, dont plusieurs ménages monoparentaux. Les mamans sont dévouées. Elles font passer, bien souvent, leurs besoins après ceux de leur famille. C'est pourquoi elles trouvaient que cette journée était importante pour elles, afin de les gâter à leur tour.

C'est grâce au dévouement et à la générosité de l'équipe du Salon de coiffure France Plourde que cet événement est devenu possible. Il est aussi important de souligner la contribution de la pharmacie Jean Coutu Louise Duclos qui a offert des troussees de maquillage, l'entreprise Alithia qui a donné des cartes cadeaux, Le Truffé qui a fourni les repas et bien sûr les nombreux autres bénévoles qui ont aidé pour la manucure, le maquillage ainsi que d'offrir écoute et chaleur. C'est grâce à

l'implication bénévole de toutes ces personnes que l'organisme a réussi à faire une différence auprès de ces femmes.

Elles ont pu considérer l'impact de l'événement dans le regard des femmes qui se trouvaient magnifiques, qui se sentaient dorlotées, comprises et écoutées pendant cet événement.

Les responsables espèrent répéter cette expérience une fois par année considérant l'impact positif tout autant chez les participantes que chez les bénévoles. ■



Le coiffeur, Pascal Chouinard, la maman, Karina Biron et sa fille, Léa Biron.



Jean-Yves Duclos

Député fédéral de Québec

Bureau de circonscription

600, boul. Charest Est
Bureau 201, C.P. 30014
Québec (Québec) G1K 3J4
T. 418 523-6666
F. 418 523-6672

jean-yves.duclos@parl.gc.ca
www.jeanyvesduclos.ca



La période des Fêtes est une occasion privilégiée de célébrer et de partager avec ceux et celles qui nous sont chers.

Mon équipe et moi tenons à offrir aux lecteurs du *Journal Des Rivières* nos meilleurs vœux de santé, de paix et de bonheur pour cette nouvelle année 2020.



le JOURNAL Des Rivières

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86%

DES LECTRICES ET LECTEURS
L'APPRECIENT

Merci!

JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104
Québec (Québec) G2E 5K2
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca



DIRECTION

Éditeur-directeur général :

Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste :

Yvon Giroux

redaction@journal-local.ca

Collaboratrice :

Suzie Lemay

Révisseur/Correctrice :

Traduction M

Photographes :

Sébastien Dion, Gilles Fréchette,

Frédéric Lavoie

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires,

responsable secteurs

gouvernementaux et éducationnels

Cell. : 418 998-0970

ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,

territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,

Neufchâteau Est, Lebourgneuf et secteur

immobilier

Cell. : 418 254-4367

scharrest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires

Cell. : 418 871-1274

gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires

Cell. : 581 986-4530

alepage@journal-local.ca

ÉVÈNEMENTS

David Cassivi

Coordonnateur aux événements

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Québec Média

Dépôt légal : Bibliothèque nationale

du Québec

Convention de la Poste-publications

Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

Résultats Communication Marketing

PRODUCTION

Viva Design

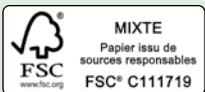
production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

Février 2019

DATE DE TOMBÉE

29 janvier 2019



Encore plus de nouvelles positives

Le Journal des Rivières ajoute une édition, celle de février



Pierre Cassivi, éditeur-directeur général de Journal.ca inc.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Nous donnons une voix à plus de 320 organismes qui peuvent ainsi faire connaître leurs activités et toute

l'importance qu'ils occupent dans leur propre communauté. Un apport inestimable. Dans le cas du *Journal des Rivières*, les lecteurs nous ont clairement exprimé le souhait de pouvoir bénéficier d'une dixième édition annuelle. Ce qui démontre bien toute l'appréciation de ceux-ci à notre contenu, conçu pour eux. Rappelons que selon le sondage réalisé par Léger marketing, les lecteurs apprécient leur journal dans une proportion de 86 %, et que 96 % sont des lecteurs assidus de nos publications. Des résultats exceptionnels, pour lesquels nous ne pouvons que vous remercier!

Dans un monde où les médias écrits fondent comme une peau de chagrin, les nouvelles sont bonnes pour les publications de Journal.ca. En effet, à la demande de certains annonceurs, et évidemment de nos lecteurs, nous allons ajouter, et ce, dès l'édition de février, une autre publication pour le *Journal des Rivières*, ce qui portera le total de la publication à dix annuellement.

Les réactions étaient unanimes. Les lecteurs trouvaient difficile de ne pas pouvoir consulter leur journal au retour des fêtes,

alors que le *Journal des Rivières* faisait relâche pour l'édition de février. Leur demande a été entendue et nous répondons positivement à celle-ci, et cela, dès la publication de février 2020. Mais évidemment, il faut bénéficier de l'appui des annonceurs locaux pour avoir la possibilité de réaliser le souhait des lecteurs. Heureusement, certains annonceurs, très impliqués dans leur milieu, telle que la Caisse Desjardins des Rivières, ont répondu présents eux aussi.

Il s'agit d'un élément de fierté pour toute notre organisation que cet attachement des lecteurs à nos journaux locaux. Nous travaillons chaque jour afin de vous offrir des nouvelles positives et exclusives de très grande qualité, qui soient le reflet de votre communauté. Et pour ce faire, nous faisons appel à des professionnels de haut niveau tels Québec Média, Postes Canada et Publi Sac.

Nous allons poursuivre nos efforts pour combler vos attentes de lecture. Vos activités sont très importantes pour nous, c'est pourquoi nous vous invitons à nous faire part de vos nouvelles exclusives et positives. Bonne lecture! ■

TIRAGE :
60 000 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



52 782 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE



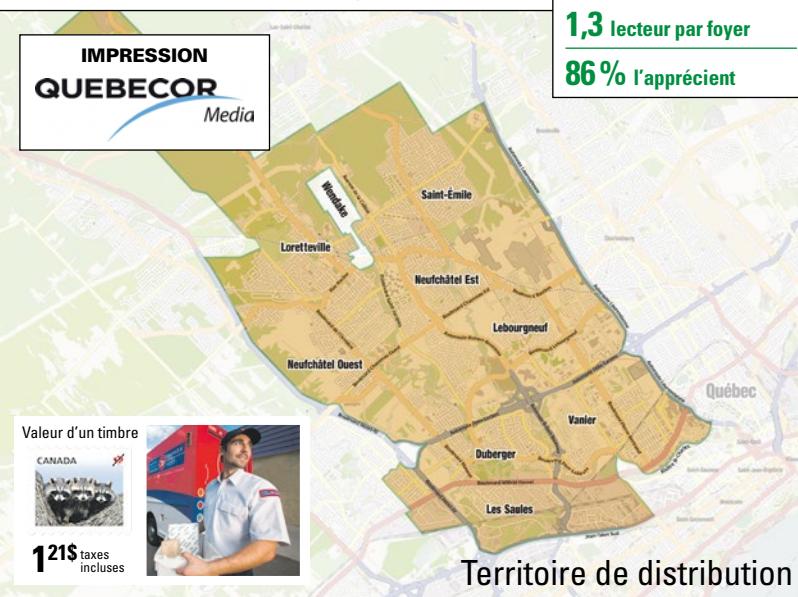
3308 exemplaires

PRÉSENTOIRS



3910 exemplaires

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca



PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 58 %
Hommes 42 %

Âge moyen : 41,3 ans

Revenu moyen : Revenu familial
annuel brut de
72 400 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Sondage Léger effectué à l'aide de la technologie d'interview Web assistée par ordinateur (CAWI), réalisé du 8 au 17 février 2019 auprès de 500 personnes faisant partie du lectorat de Journal-Local et des alentours. Ils ont été sélectionnés aléatoirement à partir du panel en ligne Légerweb. À l'aide des données du recensement de 2016, les résultats ont été pondérés selon l'âge, le sexe et le secteur de résidence afin de garantir un échantillon représentatif de la population.

source **Léger** leger360.com/fr

Venez célébrer notre premier Noël!

PROFITEZ D'UN
RABAIS DE

10\$

applicable sur une pose d'ongles,
une pédicure ou un remplissage
lors d'une visite durant le mois
de décembre 2019.

(Certaines conditions s'appliquent.)*

*Offre valide une seule fois pour un seul des services susmentionnés durant le mois de décembre 2019 par client sur présentation de l'annonce.

Ongles
Double L

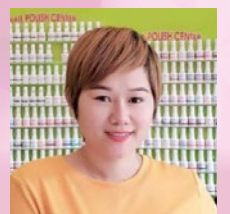
Heures d'ouverture :

Lundi : 9h30-18h
Mardi : 9h30-18h
Mercredi : 9h30-18h
Jeudi : 9h30-20h
Vendredi : 9h30-20h
Samedi : 9h30-17h
Dimanche : 10h00-17h

418 626-8828

815, boulevard Lebourgneuf, suite 105
Québec, Qc G2J 0C1

Kim Nguyen, propriétaire



Association des gens d'affaires
de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Wilfrid-Hamel
Encourageons l'achat local

Pour figurer dans la version écrite de la chronique **Les commerçants de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Wilfrid-Hamel : des gens passionnés!**, vous devez être membre en règle de l'AGA. Tous les membres de l'AGA verront leur photo et leurs coordonnées publiées à raison de dix par parution. Quant à la date de parution, le tirage de l'ordre de celle-ci se fera au sort. **Pour adhésion : M. David Cassivi au 418 905-1414 ou par courriel au davidcassivi@icloud.com**

CENTRE MÉDICAL ST-JACQUES



Manon Provost
1364, rue Saint-Jacques, L'Ancienne-Lorette
418 877-7727

NOUVEAU MEMBRE

TUPPERWEAR



Hélène Rivard
1641, de Courtrai, L'Ancienne-Lorette
418 872-6588

NOUVEAU MEMBRE

SCIRIE MOBILE GILBERT



Sylvain Labrie
6325, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette
418 871-2248

smgchampion.com

GESTION LABERGE



Constance Ouellet
5355, boul. des Gradins, Québec
418 661-3359

laberge.qc.ca

Les gens d'affaires de l'Association des gens d'affaires de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Wilfrid-Hamel répondent à l'invitation!



Les gens d'affaires se font un devoir et un immense plaisir de répondre à l'appel de leur association pour festoyer à l'occasion du souper du temps des fêtes.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Les gens d'affaires de l'Association des gens d'affaires de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Wilfrid-Hamel ont répondu en grand nombre à l'invitation lancée par ses dirigeants de participer au souper des fêtes des membres au restaurant Tuscanos,

qui les reçoit depuis de nombreuses années. Pour MM. Demetre Triantafyllou et Ali Lariane, propriétaires du restaurant, il s'agit d'un immense plaisir de recevoir ces gens d'affaires et de remettre une partie du coût du repas à l'Association. « Même si je ne suis pas de L'Ancienne-Lorette, mon cœur est avec vous! », a souligné M. Triantafyllou.

Pour la porte-parole de l'Association, M^{me} Julie Dufresne, il faut profiter de ce moment de réseautage pour rappeler toute l'importance de l'achat local, en tout temps, mais aussi pour 2020. C'est le moteur de l'intervention de cette organisation. Elle a invité les membres, et ceux intéressés à le devenir, à renouveler leur adhésion dès le 1^{er} janvier prochain. C'est également à

ce moment-là que les membres pourront profiter des avantages du nouveau site Internet de l'association. Ils pourront y accéder et placer leurs informations sur ce site. Le président, M. Pierre Cassivi, a profité de l'événement pour offrir ses souhaits à tous les membres de l'Association. ■



**C'EST LE GYM!
POINT FINAL.**

Venez découvrir nos installations, situées au
1400-170, rue St-Jean-Baptiste, Québec (QC) G2E 5B7
418 877-5454



- Aucun temps d'attente
- Aucun frais d'adhésion
- Wifi
- Cours privés, semi-privés ou en groupe
- Nutritionniste
- Naturopathe
- Kinésiologue
- Massothérapeute
- Esthéticienne
- Infrathérapie
- Boutique de suppléments et bistro santé.

Suivez-nous sur Facebook et vous recevrez
UNE SEMAINE GRATUITE.

Des bénévoles recueillent plus de 4 000 \$ lors d'un barrage routier

(YG) Un barrage routier tenu le 26 octobre dernier sur le boulevard de L'Ornière par les Chevaliers de Colomb du Conseil Montcalm en collaboration avec L'Accueil St-Ambroise, la Fondation Partage chrétien de St-Ambroise et la Société Saint-Vincent-de-Paul de Loretteville a permis de récolter la somme impressionnante de 4 000 \$.

L'objectif du barrage routier était de recueillir des dons en argent des

automobilistes, dons qui serviront à l'achat de denrées dans le but de compléter le maximum de paniers de provisions qui seront distribués aux plus démunis le 16 décembre prochain. D'autres denrées sont recueillies dans des sacs chez Provigo et IGA Convivio et dans des boîtes déposées dans huit établissements scolaires. Les Chevaliers de Colomb et la Saint-Vincent-de-Paul ajouteront des sommes additionnelles pour l'achat de denrées complémentaires et l'ajout de bons d'achat.



Jacques Parent, responsable de l'activité, Gilbert Beaudet de L'Accueil, Raynald Durand, responsable des paniers de Noël 2018.



Jacques Parent, Michel Vachon et Mario Bonneau, des bénévoles du Conseil Montcalm.

Les quatre organismes tiennent à remercier tous les donateurs pour leur générosité et les automobilistes pour leur patience. M. Jacques Parent, responsable de cette

activité, a tenu à souligner la participation des 32 bénévoles qui ont consacré leur samedi pour faire une réussite de cette activité. ■



Fernand Delisle des Chevaliers de Colomb et Louis-Philippe Gaudreault, de L'Accueil et de la Saint-Vincent-de-Paul.



Pierre Deschênes et Gilbert Beaudet, deux infatigables.



André Barbeau, président du Ren-55, André Maheux et Jean-Charles Durand, prêts pour la collecte des dons.

La période des fêtes est l'occasion pour faire une pause bien méritée ou pour festoyer en famille et entré amis.

Pour certains, c'est une période plus éprouvante, car ils doivent la vivre dans la solitude ou traverser des moments difficiles. Si c'est votre cas, des organismes sont là pour vous supporter, n'hésitez donc pas à faire appel à eux.

De mon côté pour 2020, je mettrai tout autant de temps et d'énergie pour concrétiser les projets prioritaires du comté et pour demeurer un député accessible et... toujours présent pour Chauveau!

*Joyeux Noël
et bonne année 2020!*

**SYLVAIN
LÉVESQUE**

Député de Chauveau

TOUJOURS PRÉSENT
POUR CHAUVEAU



Bureaux de circonscription
1680, avenue Lapierre, bureau 201,
Québec (Québec) G3E 0G1
418 842-3330
sylvain.levésque.chau@assnat.qc.ca



Cimetière
Saint-Charles

Respect | Dignité | Tradition | Mémoire

Appelez-nous!
418 688-0566

1460, boul. Wilfrid-Hamel, Québec
cimetierestcharles.ca

Au cœur de la ville



- Emplacements intérieurs et extérieurs pour répondre à tous vos besoins.
- Arrangements anticipés de sépulture

Le Gala Robe Rouge au profit de la Fondation du Cœur + AVC rapporte 105 000 \$

(YG) Le Gala Robe Rouge, sous la présidence d'honneur de M. André Langlois, premier vice-président exécutif, Assurance de personnes, chez Desjardins Assurances, a eu lieu le 7 novembre dernier. Grâce aux partenaires et participants, cette soirée a permis d'amasser 105 000 \$ qui seront remis à la Fondation Cœur + AVC pour venir en aide aux femmes atteintes d'une maladie cardiovasculaire.

M. Jean-Paul B. Lachapelle, le directeur général de la Caisse Desjardins des Rivières, à titre d'ambassadeur, s'est particulièrement impliqué dans cette cause qui lui tient à cœur.

Rappelons que les maladies du cœur et l'AVC sont les causes principales de décès prématurés chez les femmes. De plus, les symptômes d'une crise cardiaque passent inaperçus chez 53 % des femmes. ■



Les ambassadeurs du gala Robe Rouge lors de l'événement le 7 novembre dernier.

Crédit photo : Les Festifs

RÉSIDENCE DES BÂTISSEURS
MANOIR SULLY

Toute l'équipe du Manoir Sully vous souhaite un merveilleux temps des Fêtes!

Résidence évolutive avec vaste gamme d'appartements modernes, offrant confort et sécurité. Une offre de service des plus variés et des soins de santé de qualité pour aînés autonomes ou en perte d'autonomie.

Piscine et spa

Le Manoir Sully au cœur de la ville de Québec, près de tous les services.
418 780-0706 • batisseurs.ca
400, av. Bélanger, Québec

RE/MAX @ccès
agence immobilière

POUR VENDRE OU ACHETER

Mario Pelletier
courtier immobilier
418 952-7737
mariopelletier.com

Claude Boivin
courtier immobilier
418 569-9413
boivin-claude.com

Pierre Cloutier
courtier immobilier
418 575-3307
pierre-cloutier.com

FIER PARTENAIRE DE
opération enfant soleil

Tranquilli-T

<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>379 900 \$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>259 900 \$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>247 000 \$</p>
<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>289 500 \$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>289 000 \$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>284 500 \$</p>
<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>199 900 \$</p>	<p>ST-ÉMILE</p> <p>3 PLEX</p> <p>449 500 \$</p>	<p>LEBOURGNEUF</p> <p>2 PLEX</p> <p>395 000 \$</p>
<p>NEUFCHÂTEL</p> <p>CONDO</p> <p>224 900 \$</p>	<p>SAINTE-FOY</p> <p>224 500 \$</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>258 900 \$</p>
<p>LORETTEVILLE</p> <p>219 000 \$</p>	<p>STE-CATHERINE-DE-LA-J.-C.</p> <p>329 500 \$</p>	<p>STE-CATHERINE-DE-LA-J.-C.</p> <p>279 900 \$</p>
<p>SHANNON</p> <p>379 900 \$</p>	<p>STE-BRIGITTE-DE-LAVAL</p> <p>214 500 \$</p>	<p>PINTENDRE</p> <p>345 000 \$</p>

La Caisse Desjardins Des Rivières de Québec est reconnue comme un partenaire incontournable auprès des organisations qui composent sa communauté. Par son Fonds d'aide au développement du milieu, la Caisse contribue concrètement au développement de projets structurants qui favorisent le mieux-être des gens de sa collectivité.

C'est dans cet esprit que chaque année, les membres du comité d'engagement de la Caisse entreprennent une tournée des organismes ayant bénéficié de son soutien.

L'objectif visé par ces visites est prioritairement de faire la connaissance des nombreux bénévoles dévoués et engagés qui rendent si actifs et vivants nos quartiers. Chaque année, les membres du comité d'engagement se disent privilégiés et ravis de pouvoir rencontrer ces hommes et ces femmes d'exception, qui véhiculent fièrement les valeurs inestimables du partage et de l'entraide, symboles qui caractérisent fidèlement l'essence de la coopération.

Tournée des organismes



Club de soccer des Rivières – Phénix des Rivières : la plus importante organisation régionale avec 3 500 membres



Silvana Polacco, conseillère en développement coopératif, Laval Moreau, président du CA du Club, Kevin Butler, responsable du marketing du Club, Jean-Michel Collin, directeur technique, Suzanne Canac Marquis, présidente du conseil d'administration de la Caisse, Murielle Foucault, membre du comité d'engagement de la Caisse, Karlos Garcia, directeur général du Club, André Maheux, membre du comité d'engagement de la Caisse.

(YG) Ce club représente la plus grosse organisation dans la région avec ses 3 500 membres par année (2 400 joueurs été + 1 100 joueurs hiver) et détient une structure organisationnelle qui permet d'offrir toutes les plateformes nécessaires à l'émergence et à l'expression de l'excellence, et ce, du niveau loisir au niveau professionnel afin de rendre le soccer accessible à tous! Le soccer adapté est également offert à plus de 50 joueurs de 5 ans à 30 ans. À noter que plus de

300 bénévoles gravitent autour de cette organisation!

Les objectifs spécifiques du Club sont :

- Présenter le soccer comme un instrument d'apprentissage auprès des jeunes et des adultes;
- Développer l'esprit sportif par un encadrement par des personnes responsables;

- Favoriser l'acquisition par les joueurs des connaissances et techniques de base du soccer;

- Développer et maintenir toute l'infrastructure nécessaire aux activités de soccer.

Les valeurs qui animent cette organisation sont :

- **Créativité** : le soccer est un lieu d'exploration et de découverte qui mène au dépassement de soi, à l'émergence de l'excellence personnelle et collective.

- **L'effort** : l'excellence a besoin d'effort pour émerger et l'effort est le meilleur chemin pour l'atteindre. Peu importe le résultat final, c'est la quête et ses expériences qui deviendront inoubliables, c'est dans la quête que l'athlète s'épanouira.

- **La collectivité** : c'est de la collectivité que l'excellence émergera et qu'elle rayonnera sur la collectivité.

- **L'intégrité** : le Phénix des Rivières de Québec est un modèle de fair-play,

d'éthique, de professionnalisme et d'esprit sportif.

- **L'unité** : le Phénix des Rivières de Québec est un lieu rassembleur où aucune discrimination d'ordre ethnique, religieux, d'orientation sexuelle et culturel n'a lieu d'être.

De plus, en 2006, le Club a créé une fondation visant à favoriser la pratique du soccer, sans discrimination, pour tous les enfants de l'arrondissement des Rivières. Que ce soit pour une aide financière à l'inscription, une aide pour se procurer de l'équipement ou une aide pour des projets spéciaux, toutes les demandes seront étudiées par le conseil d'administration de la Fondation, qui en assure le suivi.

Par ce partenariat majeur auprès du Club, la Caisse s'est engagée à long terme à soutenir et à encourager l'activité physique auprès de toutes les clientèles. Les valeurs humaines qui animent l'organisation reflètent également les valeurs coopératives que prône Desjardins. La Caisse est ainsi fière de pouvoir soutenir cette organisation et, par conséquent, rendre accessible ce sport auprès des jeunes! ■

Jardin communautaire St-Ambroise : la coopération au centre de ses priorités

(YG) Située au cœur du secteur de Loretteville, cette organisation et ses membres visent à fournir un lieu de jardinage à la population de Loretteville. Ainsi, le Jardin communautaire St-Ambroise réunit plus de 120 jardiniers dans une ambiance conviviale où le partage et l'entraide sont au cœur même de l'animation de cette organisation qui multiplie les plantations et les semences afin d'en faire profiter tous ses membres.

Cette approche communautaire et collective favorise des échanges

harmonieux où la coopération est au centre des priorités de l'organisation. Leur mission vise également à promouvoir une meilleure alimentation en cultivant des légumes et des fruits à prix abordables.

La Caisse est fière de contribuer au succès de cet organisme, notamment dans l'achat d'équipement divers qui permet aux jardiniers de bonifier leur matériel et de profiter d'une saison de jardinage des plus agréables. ■



Les membres du comité d'engagement de la Caisse posent en compagnie de M. Jules Gauthier, président du Conseil d'administration de l'organisme en présence de plusieurs jardiniers et bénévoles.

Un franc succès pour la soirée Laisse ta marque!

(YG) Le 23 octobre dernier a eu lieu la soirée « Laisse ta marque », organisée par 17 anciens élèves de l'Académie Saint-Louis. Pour l'occasion, M. Jean-Paul B. Lachapelle, directeur général de la Caisse Des Rivières de Québec, était coprésident d'honneur en compagnie de M. Simon Gagné, ancien joueur de la Ligue nationale

de hockey et homme d'affaires de la région de Québec.

Cette soirée a permis d'amasser 65 000 \$ pour la campagne de financement dédiée à la construction du Complexe sportif Desjardins! Une contribution exceptionnelle. ■



Jean-Paul B. Lachapelle, Simon Gagné, Mireille Guay, directrice générale de l'Académie ainsi que les anciens élèves organisateurs de l'événement.

Un moment de répit pour de nombreux enfants La Fête Tropicale Tanguay présentée par Desjardins représente un moment de répit pour de nombreuses familles

(YG) Les yeux brillants des enfants en disaient long le 20 octobre dernier au Bora Parc de Valcartier, où avait lieu la Fête Tropicale de la Fondation Maurice Tanguay, qui a reçu plus de 2 000 personnes pour son activité annuelle destinée aux enfants handicapés et à leurs familles.

resteront gravés dans leurs mémoires pour toujours.

Les caisses Desjardins Des Rivières de Québec et de Lévis sont particulièrement fières de contribuer au succès de cet événement! Comme quoi, le partage de valeurs communes permet d'accomplir de grandes choses pour nos familles et nos communautés! ■

Cette magnifique journée leur a permis de vivre des moments inoubliables qui



Messieurs Jean-Paul B. Lachapelle et Benoit Caron, directeurs généraux de la Caisse Des Rivières de Québec et de la Caisse de Lévis en compagnie des organisateurs et de quelques participants de l'événement.

Soirée chic avec une touche de doré pour la Fondation Lépine Cloutier/ATHOS

(YG) La Fondation Lépine Cloutier/Athos a été lancée autour de deux idées structurantes : promouvoir l'éducation en offrant une bourse d'étude et de subsistance à des personnes ayant vécu le deuil d'un proche dans les 24 derniers mois. Cette bourse contribuera à l'achèvement de leurs études universitaires; et à soutenir la santé et le bien-être des familles par le biais de dons à des organismes qui procurent des

services de répit aux familles vivant avec une personne atteinte d'une déficience intellectuelle ou un trouble envahissant du développement.

Desjardins est fier partenaire de la Fondation et nous sommes heureux d'avoir été présents lors de leur dernière soirée-bénéfice. Merci à la Fondation de contribuer au bien-être des familles de notre collectivité! ■



MM. Jean-Paul B. Lachapelle, Michel Boutin, président de la Fondation Lépine Cloutier/Athos, Ghislain Brousseau, membre fondateur de l'organisme La Passerelle.

Des conférences très appréciées des participants



M. Jean-Claude Gagnon et M^{me} Francine Gagné.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Saviez-vous que la Caisse Des Rivières de Québec offre des événements traitant de divers sujets et dédiés à ses membres? Lors de la conférence du 18 novembre dernier portant sur la liquidation successorale, deux participants, M. Jean-Claude Gagnon et M^{me} Francine Gagné, ont témoigné de leur expérience :

Est-ce que la conférence a su répondre à vos questionnements?

Cette conférence a su répondre à nos interrogations et a dépassé nos attentes. On ne peut s'imaginer à quel point il y a des choses à voir

pour le liquidateur. C'est une lourde tâche. Le rôle du liquidateur a tellement changé. Il y a quelques années, j'ai dû m'occuper d'une succession et il me semble que ce n'était pas autant demandant! Bref, on est vraiment contents d'avoir eu l'opportunité d'assister à cette conférence. On repart avec un grand bagage d'informations qui nous sera utile un jour.

Est-ce que les sujets abordés par les conférenciers ont répondu à toutes vos questions?

Oui vraiment, le notaire Fleury a une manière très particulière de nous transmettre l'information. Il utilise des mots faciles à comprendre et des exemples qui nous ressemblent. Un vulgarisateur hors pair!

Pour les préarrangements funéraires, nous avons vraiment apprécié! De savoir qu'il

est possible de faire les préarrangements funéraires à l'avance et qu'il est possible de payer le tout mensuellement... Wow! C'est vraiment accessible à tous! Organiser ses funérailles à l'avance, de la façon qu'on le souhaite, c'est vraiment super. Un poids de moins pour ceux qui restent.

Est-ce que vous recommanderiez à vos proches et amis cette conférence?

Oui absolument! Desjardins est très présent pour nous! On a tellement aimé, qu'on s'est inscrit à toutes les autres conférences à venir!

Surveillez notre site Web dès janvier pour connaître le calendrier de nos futures conférences! ■

Le député de Chauveau rend hommage aux vétérans

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le 11 novembre dernier, jour du Souvenir, le député de Chauveau, M. Sylvain Lévesque, a tenu à rendre hommage aux militaires et à leurs familles pour l'immense sacrifice qu'ils ont fait depuis l'armistice, le 11 novembre 1918, fin de la Première Guerre mondiale.

Dans Chauveau, une cérémonie avait lieu à Wendake pour souligner l'apport des militaires issus de la communauté huronne-wendat. En compagnie du grand chef de la nation, M. Konrad Sioui, du député de Louis-Saint-Laurent, M. Gérard Deltell et d'anciens militaires wendats membres du Royal 22^e Régiment, ils ont marché en leur mémoire. ■



Sur cette photo, le député Sylvain Lévesque était avec le père de M. Gérard Deltell, M. Guy Deltell, 96 ans, qui a servi sous les drapeaux du 20 août 1942 jusqu'à la fin de la guerre.



En compagnie du grand chef de la nation, M. Konrad Sioui, du député de Louis-Saint-Laurent, M. Gérard Deltell et de son père, M. Guy Deltell.

Les optimistes, fiers d'encourager les jeunes

(YG) Le président du club Optimiste de Neufchâtel, M. Pamphile Nadeau, était fier de remettre à l'enseignant M. Frédéric Cadoret un chèque au montant de 300 \$ pour appuyer les activités Opti-midi à l'École secondaire de Neufchâtel.

Depuis quatre ans, le Club s'implique pour soutenir les activités organisées par le professeur Cadoret pour garder

les jeunes actifs lors de la période du dîner. Une table de billard a également été remise par un membre optimiste. Le Club supporte également l'activité de dissection d'embryons de porc présentée dans le cadre de la Semaine des Sciences, tenue en février.

Des bénévoles du Club se tiennent régulièrement au Métro Bastien de Neufchâtel pour présenter les activités

optimistes auprès des jeunes, vendre des cartes de souhaits ou des billets des œuvres des Chevaliers de Colomb ou encore recueillir les dons de généreux clients qui ont compris l'importance de l'implication optimiste pour permettre à des jeunes de tirer le meilleur d'eux-mêmes. La dernière présence au Métro a permis d'amasser plus de 150 \$ et de vendre près de 100 billets à 2 \$. ■



Le président du Club, M. Pamphile Nadeau, remet un chèque de 300 \$ à M. Frédéric Cadoret.



De la part de toute l'équipe de
La corne d'Abondance
Joyeux Noël et bonne année!



FRUITS ET LÉGUMES



Champignons blancs

Frais entiers de l'Ontario
227 gr

99¢
ch.

(valable du 5 au 12 décembre 2019)



mes **Paniers**
de fruits

Nous sommes les spécialistes des
PANIER DE FRUITS

Service de livraison
disponible

HEURES D'OUVERTURE
TOUS LES JOURS de 8 h à 19 h

1988, RUE NOTRE-DAME, L'ANCIENNE-LORETTE

418 872-7987  

Succès de l'exposition annuelle du Cercle de Fermières Sainte-Monique Les Saules



M. Jean-Yves Duclos, président du Conseil du Trésor et M^{me} Dominique Tanguay, conseillère des Saules, entourés de trois Fermières.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

L'exposition annuelle du Cercle de Fermières Sainte-Monique Les Saules à l'Espace communautaire Desjardins a connu un beau succès.

Plusieurs travaux manuels effectués par les artisanes étaient exposés. Il était également possible de se procurer plusieurs articles qui ont été réalisés à la main par ces Fermières et de prendre une pause en dégustant une collation préparée par ces dernières dans l'Espace citoyens. ■



M^{mes} Colette Vallée, responsable des arts textiles, Cercle de Fermières Ste-Monique Les Saules; Denise Pelletier, présidente, Cercle de Fermières Ste-Monique Les Saules; M. Jean-Yves Duclos, député fédéral de la circonscription de Québec, président du Conseil du Trésor et M^{me} Diane P. Desrochers, secrétaire-trésorière, Cercle de Fermières Ste-Monique Les Saules.

Voyager au profit de la Fondation québécoise du cancer

Découvrir le monde en cinq volets



La Fondation québécoise du cancer vous invite à voyager en appui aux personnes atteintes de cancer et leurs proches.

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-local.ca

La Fondation québécoise du cancer fait découvrir le monde en proposant cinq destinations différentes pour les gens qui

désirent allier leur besoin d'aventure et leur désir d'appuyer une bonne cause. Que ce soit en marchant sur des sentiers bucoliques au Québec, en Europe ou au Maroc, ou tout simplement par la retraite en yoga, les amateurs de voyages vivront des moments inoubliables.

«Quand j'ai annoncé à mes enfants que je relevais le défi, j'ai vu la fierté illuminer leur visage. (...) Le parcours a été ponctué de mille bonheurs et, sur les 14 personnes que comptait notre groupe, j'étais la doyenne. La plus jeune avait 20 ans. Je fermais la marche, mais chacun venait tour à tour faire son bout de chemin près de moi. Ça chantait dans mon cœur. Ce fut un pèlerinage de vie», témoigne Colette Drouin, 78 ans.

La retraite bienfaitrice de yoga en nature (du 27 au 29 mars 2020) est un moment unique et bienfaisant pour les participants. Ils pourront se ressourcer au cœur de la nature, accompagnés par des professeurs du studio Enjoyoga, de Sherbrooke, et se laisser porter par les paysages enchanteurs des Cantons-de-l'Est.

Le défi du Chemin des sanctuaires (du 30 mai au 7 juin 2020), tout aussi dépaysant que ressourçant, conduira les voyageurs sur les plus beaux sentiers du Québec, de Notre-Dame-du-Cap à Sainte-Anne-de-Beaupré. Le défi des Îles-de-la-Madeleine (du 15 au 24 juin ou du 15 au 24 septembre 2020) s'avère une occasion tout indiquée pour découvrir à pied ses vastes rivages tout en contemplant les collines verdoyantes, les chemins forestiers et les dunes qui les voient. Ce parcours fait le tour des îles en empruntant des sentiers naturels et aménagés, des routes secondaires ainsi que de longues plages.

Compostelle en tandem (du 10 au 22 septembre 2020) entraînera les voyageurs sur le caminho portugés, avec sa route de près de 200 km, allant de Balugães à Santiago. Depuis 2010, des centaines de marcheurs ont foulé les chemins mythiques de ce pèlerinage bien connu. Tant d'histoires et de rencontres inoubliables ont lieu sur ces sentiers chaque année.

Au bout des dunes (du 13 au 26 octobre 2020) est digne d'un conte des Mille et une Nuits. C'est dans des paysages de dunes, de lacs asséchés, d'oasis perdues fréquentés par les nomades chameliers du Sahara que les participants marcheront, sur près de 200 km, à la découverte des plus beaux paysages de l'Anti-Atlas.

Tous les fonds amassés par les participants sont versés à la Fondation québécoise du cancer, dont la mission est de soutenir les personnes atteintes et leurs proches, ici au Québec, par des programmes et des services axés sur leurs besoins et leurs préoccupations quotidiennes.

Plusieurs séances d'information sont offertes à Québec, soit le mardi 3 décembre, à 13 h 30 et à 18 h, ainsi que le lundi 9 décembre, à 18 h. Pour information : voyagetavie.ca ou 1 800 363-0063. ■



VOUS CHERCHEZ LA MEILLEURE FORMATION POUR ENTRER RAPIDEMENT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL?

Programmes en ligne et en classe

- ▶ ANIMATION 3D
- ▶ ASSURANCE
- ▶ BUREAUTIQUE
- ▶ COMPTABILITÉ
- ▶ INFORMATIQUE
- ▶ WEB

IT
WORKS

Informez-vous dès aujourd'hui!

OSULLIVAN-QUEBEC.QC.CA

Les amateurs d'huîtres se régalent



La brigade de bénévoles, sous la direction de l'intendant Serge Duchesneau (derrière le grand chevalier en veston), inspirée par la cuisinière Chantal Michel (deuxième à gauche).

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Les Chevaliers de Colomb du Conseil Montcalm organisaient récemment un super banquet d'huîtres auquel ont participé plus de 160 convives. Pour l'occasion, l'intendant Serge Duchesneau s'était assuré de la collaboration d'une cuisinière expérimentée et d'une brigade de bénévoles aguerrie.

Avant de savourer les huîtres sur écaille, les participants ont pu déguster différents mets

à base d'huîtres cuisinés par la cuisinière Chantal Michel et ses adjoints, tels que les crêpes aux huîtres, la chaudière d'huîtres, le vol-au-vent et les huîtres frites. Elle pouvait compter sur le soutien de son père, Roger Michel, et de sa mère, Henriette Lachance, des vétérans de ce type de banquet.

Le député de Louis-Saint-Laurent, M. Gérard Deltell, n'a pas manqué ce rendez-vous et en a profité pour faire le tour des tables et recueillir les félicitations de chacun pour sa réélection. M. Raymond Dion, président de l'arrondissement et conseiller du district Les Châtel-



De vrais dégustateurs à l'œuvre.



Un fidèle des activités du Conseil Montcalm, M. André Maheux, un administrateur de la Caisse Desjardins Des Rivières, en compagnie du grand chevalier du Conseil, M. Rosaire Mathieu, et du député du district 62, M. Michel Jobin, des conjointes et d'amis.

Loretteville, en compagnie d'amis, a pu apprécier chacun des services. MM. Deltell et Dion ont, à tour de rôle, félicité les organisateurs pour l'immense succès de cette activité et la qualité des mets.

Pendant la soirée, une autre équipe de bénévoles en a profité pour offrir des billets des oeuvres charitables des Chevaliers de Colomb. 48 livrets, au coût de 10 \$ chacun, ont trouvé preneur grâce à la générosité des participants. 60 % des recettes de cette vente seront versés au compte des oeuvres charitables du milieu. L'intendant Serge Duchesneau était très fier de cette réussite,



MM. Raymond Dion, Guy Leclerc et Pierre Deschesnes, en compagnie de leurs conjointes.

d'autant plus que cette activité permettra de recueillir près de 1 500 \$ pour soutenir les activités caritatives du Conseil. ■



La famille Forgues ne voulait pas manquer ce rendez-vous.



M. Gérard Deltell, député de Louis-Saint-Laurent, félicite les chevaliers et les participants.



Le grand chevalier, M. Rosaire Mathieu, fier du succès de l'événement.



Une dégustation en famille.

LOCAUX À LOUER Ascenseur et lumineux!
Centre Laënnec | de 700 à 4 000 pi²



Nouveau et rare dans ce secteur

4 000pi² pour commerce au RDC

JOYEUSES
fêtes

LABERGE
EN IMMOBILIER DEPUIS PLUS DE 60 ANS!

Bureaux - Industriel - Commercial
418 661-3359 | info@labergecommercial.com
labergecommercial.com

Desjardins, partenaire des activités des Fêtes aux Galeries de la Capitale

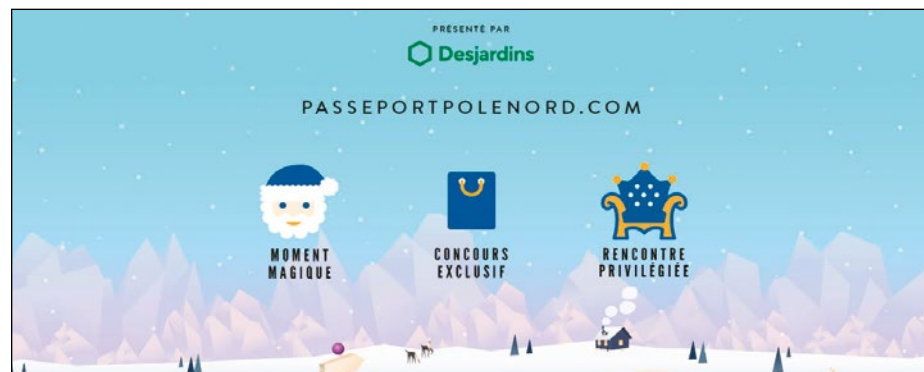
(YG) Desjardins est à nouveau le présentateur officiel des activités des Fêtes aux Galeries de la Capitale. Grâce à la Caisse Desjardins Des Rivières de Québec et à la Caisse Desjardins de Charlesbourg, la population est en mesure de profiter d'une multitude d'avantages exclusifs pendant la période des Fêtes aux Galeries de la Capitale!

vivre une expérience unique. En créant le passeport virtuel de votre enfant au passeportpolenord.com, vous courez la chance de recevoir la visite du père Noël à la maison et de gagner la liste de cadeaux du passeport Desjardins, d'une valeur de plus de 500 \$!

De plus, le passeport virtuel vous permettra de profiter des avantages suivants :

Cette année, une brèche s'est ouverte au Pôle Nord pour donner accès à un royaume arctique aux Galeries de la Capitale et même à un passeport virtuel à compléter avant votre visite en sol polaire pour

- Planifiez votre visite pour rencontrer le père Noël grâce à la prise de rendez-vous exclusive aux utilisateurs du passeport;



- Créez un moment privilégié pour votre enfant en permettant au père Noël de connaître son nom.

Pour faire de votre expérience des Fêtes un moment magique, rendez-vous au passeportpolenord.com ■

Patrick Paquet bien présent dans son district Neufchâtel-Lebourgneuf

(YG) Le conseiller municipal de Neufchâtel-Lebourgneuf, M. Patrick Paquet, effectue de nombreuses visites dans les activités des organismes de son district. Une présence qui est toujours appréciée de la population. Parmi ces activités, mentionnons la soirée d'Halloween de l'Âge d'or de Saint-André de Neufchâtel et le Marché de Noël des Fermières de Saint-André de Neufchâtel. ■



Lors de la soirée Halloween de l'Âge d'or de Saint-André de Neufchâtel, le conseiller y va d'un pas de danse avec la présidente, M^{me} Lucille Bélanger.



Lors du Marché de Noël des Fermières de Saint-André de Neufchâtel, M^{mes} Hélène Gingras, présidente du Cercle de Fermières de Neufchâtel, Denyse Gingras, responsable du salon de Noël et M. Patrick Paquet.

Pour **ADOUCIR** celle de tous les Québécois qui feront **FACE AU CANCER**.

Participez à nos séances d'informations :

3 décembre 2019 à 13 h 30 et à 18 h **9 décembre à 18 h**

190, rue Dorchester, bureau 50 Québec (Québec) G1K 5Y9 YWCA : 855, avenue Holland Québec (Québec) G1S 3S5

Inscrivez-vous au **1 800 363-0063**

voyagetavie.ca

Fondation québécoise du cancer

VOYAGE TA VIE



Anabelle Longchamps, Claude Bernatchez et Marie-Catherine Lanthier

CLAUDE BERNATCHEZ SERA LE PRÉSIDENT D'HONNEUR DU GALA DE LA RELÈVE EN COMMUNICATION DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Les directrices du Gala de la relève en communication de l'Université Laval, Marie-Catherine Lanthier et Anabelle Longchamps, sont fières d'accueillir M. Claude Bernatchez, animateur radio de l'émission matinale *Première heure*, sur les ondes d'ICI Radio-Canada Première, à titre de président d'honneur pour sa 24^e présentation. M. Bernatchez travaillera en étroite collaboration avec l'équipe du Gala de la relève en communication jusqu'à la soirée qui se tiendra le vendredi 3 avril 2020 à la salle des Promotions du Séminaire de Québec.

LE COSMOS REMET 25 000 \$ AU COMPTOIR ALIMENTAIRE LE GRENIER

C'est le 17 octobre dernier que se tenait, au Cosmos Lévis, le *Meeting* de la relève, l'annuel cocktail d'initiation au profit du Comptoir alimentaire Le Grenier, présidé par M. Francis Veilleux, de IGA Veilleux. C'est avec grand plaisir que M. Veilleux, accompagné notamment de M. Louis McNeil, copropriétaire des restaurants Cosmos, et entouré des bénévoles du Comptoir alimentaire Le Grenier, des membres du comité organisateur et de différents partenaires de l'événement, a dévoilé le chèque d'un montant de 25 000 \$ qui sera remis à l'organisme qui vise à diminuer l'insécurité alimentaire dans la région.



Credit : Alexandre Zacharie



MUST SOCIÉTÉ DE QUÉBEC DÉVOILE UN NOUVEL ESPACE

En pleine évolution, la Must Société de Québec dévoile un nouvel espace de 2000 pieds carrés au rez-de-chaussée, dans son magasin du boulevard Laurier. Reconnue pour son audace et son esprit décontracté, Must Société propose désormais à sa clientèle de découvrir son mobilier et ses accessoires dans un espace encore plus vaste. Répondant ainsi à la demande grandissante des clients, le magasin de trois étages de Québec propose notamment, dans ce nouvel environnement, une vaste gamme de pièces d'exception fabriquées au Québec.

DÉGUSTER LE MENU DES FÊTES DU FAIRMONT LE CHÂTEAU FRONTENAC DANS LE CONFORT DE SA DEMEURE

À l'approche du temps des Fêtes, Fairmont Le Château Frontenac dévoile son menu spécial disponible en formule *pour emporter*. Regroupant « les incontournables du Château », cet élégant menu aux saveurs traditionnelles en mettra plein la vue et les papilles! Cette formule se veut l'alternative parfaite permettant aux hôtes de se concentrer sur l'essentiel des préparatifs d'une réception ou du réveillon à la maison, alors que les cuisiniers du Château auront déjà préparé leur festin. Gage de souvenirs inoubliables, le menu, proposé pour quatre personnes, permet de redécouvrir les saveurs classiques des Fêtes, comme celles de la succulente dinde farcie ou encore du fameux bœuf Wellington du Château.



Sur la photo (de gauche à droite) : François Parenteau, Nathalie Lecompte, Suzanne Champagne, Paul Dupont-Hébert, Denise Filiatrault et Guy Laforce

2019 REVUE ET CORRIGÉE : POUR UNE PREMIÈRE FOIS, LE SHOW D'HUMOUR DE L'ANNÉE PRÉSENTÉ À QUÉBEC!

La fameuse rétrospective humoristique 2019 *Revue et Corrigée* sera enfin présentée à Québec. Du 8 au 12 janvier 2020, Le Capitole, pour le grand bonheur de tous, présentera pour la toute première fois 6 représentations du fameux spectacle. Attendue par les spectateurs, anticipée par les journalistes et appréhendée par les politiciens chaque année, la Revue fait les manchettes et attire un vaste public. Célébrant son 15^e anniversaire, ce véritable feu roulant de sketches, chansons et imitations, sous la direction artistique de Denise Filiatrault, passe dans le tourbillon des événements et personnalités qui ont marqué l'année 2019.

LE LAPEYRIE 2020 ENFIN DISPONIBLE!

Le 15 octobre dernier, Philippe Lapeyrie dévoilait son nouveau guide annuel lors d'un lancement festif au Grand Marché de Québec. Apprécié du grand public pour sa jovialité et sa simplicité, le sommelier Philippe Lapeyrie présente pour une neuvième année les bouteilles coups de cœur qu'il vous faut pour bien boire en toute occasion. Blanc, rouge ou rosé, vous pourrez profiter au maximum de chaque produit grâce à des fiches techniques et à des commentaires de dégustation détaillés, et vous découvrirez le plaisir en vous laissant tenter par des suggestions d'accords mets et vins bien pensés. Consultez les tops 10 qui vous guideront vers les choix correspondant à vos goûts et vous feront découvrir de petits bijoux à prix doux!



Daniel Tremblay, directeur général du Grand Marché de Québec, et Philippe Lapeyrie

Credit : Les Festifs

Encore des podiums pour trois karatékas de Loretteville au Championnat du monde de karaté WKC

(YG) Trois jeunes Lorettevillois se sont distingués lors du Championnat du monde de la fédération de la World karate and kickboxing commission (WKC), qui s'est déroulé du 4 au 8 novembre 2019, du côté de Niagara Falls dans l'État de New York aux États-Unis.

médaille d'or en combat de point dans la catégorie des 11-12 ans de moins de 35 kg.

Antoine Ouellet revient avec deux médailles de bronze remportées en combat de point et en combat continu dans la catégorie de 13-14 ans de moins de 65 kg.

Vicky Auclair, Xavier Ouellet et Antoine Ouellet en étaient à leur quatrième participation. Les trois Lorettevillois ont réussi encore une fois à se démarquer parmi les meilleurs.

Xavier Ouellet revient lui aussi avec deux médailles de bronze remportées en combat de point et en combat continu dans la catégorie de 13-14 ans de moins de 50 kg.

Vicky Auclair s'est approprié le titre de Championne du monde en remportant une

Ces podiums étaient l'aboutissement d'une année intensive de compétitions et d'entraînements. ■



Antoine Ouellet, Vicky Auclair et Xavier Ouellet ont réussi à se démarquer au cours du Championnat du monde de Karaté WKC.

Un dîner qui fait salle comble

(YG) Les Chevaliers de Colomb du Conseil Montcalm offraient récemment à un prix modique un excellent dîner spaghetti cuisiné par les bénévoles du Conseil, Roger Michel et Jocelyn Frenette. L'objectif de l'intendant, Serge Duchesneau, était d'accueillir environ 110 personnes. À la surprise générale, 157 personnes se sont présentées. Il faut souligner la contribution des cinq autres conseils

de Chevaliers de Colomb du district 6 qui avaient acheté des billets et délégué plusieurs personnes.

Trois organismes devaient se partager les recettes totales du prix d'entrée, les Chevaliers assumant la totalité des frais. Finalement, les trois organismes, le Pavois, Carrefour jeunesse-emploi et Sports-Loisirs L'Ornière, auront à se partager 1 570 \$. ■



Le président du Ren-55, André Barbeau, s'applique à servir de généreuses portions de pâtes alors que les autres serveurs couvrent le tout d'une abondante sauce et de fromage parmesan.

Mario Asselin, député de Vanier-Les Rivières, présent lors de plusieurs activités



MM. Mario Légaré, directeur général d'Adaptavie, Mario Asselin, député de Vanier-Les Rivières et Mathieu Olivier, président du CA d'Adaptavie.

(YG) M. Mario Asselin a assisté récemment au 28^e souper gastronomique d'Adaptavie. Lors de celui-ci, M. Asselin a annoncé que la ministre de la Santé et des Services sociaux, M^{me} Danielle McCann, a accordé par le biais de son budget discrétionnaire une aide financière, qui contribuera à la pérennité de cet organisme.

« Principale activité de financement de l'organisme, le Buffet gastronomique est une soirée gourmande qui est rendue possible depuis ses tout débuts par la généreuse collaboration de la Société des chefs, cuisiniers et pâtisseries du Québec et l'École hôtelière de Fierbourg. Plus de

450 convives ont pris part à la soirée qui a permis d'amasser 125 000 \$ pour Adaptavie. En 25 ans le Buffet gastronomique a recueilli 1,3 million de dollars pour offrir des activités aux membres. »

M. Mario Asselin est également allé visiter le Salon de Noël des Fermières de Neufchâtel. Avec la précocité de la neige cette année, le marché des Fermières de Neufchâtel était tout à propos. M. Asselin en a donc profité pour faire de petites emplettes et a, par la même occasion, encouragé ces dames (majoritairement) dans la réalisation de leur passion. ■



M^{me} Denyse Gingras, responsable du salon, M. Mario Asselin, M^{me} Hélène Gingras, présidente du Cercle de Fermières de Neufchâtel, M. Sylvain Lévesque, député de Chauveau et M^{me} Ginette R. Coderre, membre du Cercle de Fermières de Neufchâtel.

Le marché de Noël au Centre communautaire Duberger demeure toujours aussi populaire

(YG) Le marché de Noël organisé annuellement par les Loisirs Duberger-Les Saules depuis quelques années au Centre communautaire Duberger demeure toujours fort achalandé depuis ses tout débuts. Ce marché offre une gamme de produits artisanaux, créatifs et originaux : bijoux, savons, tricots, friandises et cartes. Par la diversité de l'offre, il en fait un lieu intéressant pour trouver des cadeaux parfaits à offrir aux Fêtes. ■



M^{me} Julie Gleeton, adjointe à la Direction des Loisirs Duberger-Les Saules et organisatrice de l'événement, entourée de M^{me} Dominique Tanguay, présidente de l'Arrondissement des Rivières et de M. Jean-Yves Duclos, président du Conseil du Trésor.

Partageons
Rions
Rêvons ensemble.
Découvrons
Échangeons



Nous vivons nos plus beaux moments, main dans la main.
Laissez-nous vous tendre la nôtre.



CHARTWELL
résidences pour retraités
Bien vivre. Ensemble.

**MAINTENANT
OUVERT!**

Planifiez votre visite personnalisée aujourd'hui sur **Chartwell.com** ou au **418 478-4248**



CHARTWELL L'ENVOL
1108, boul. de la Chaudière
Cap-Rouge

Nirva Perpignan veut partager sa passion de l'entraînement



Nirva au championnat de fitness qu'elle a remporté le 4 août dernier.

(YG) Nirva Perpignan représente un exemple de persévérance et d'engagement dans le domaine de l'entraînement. C'est entre autres ce qu'elle partage avec sa clientèle à son studio Nirva fitness, situé à Plaza Laval, 2750, chemin Sainte-Foy. « Je suis là pour encadrer les gens, les motiver à s'entraîner afin qu'ils atteignent leurs objectifs, en fonction de leurs besoins et de leur niveau. S'entraîner, c'est accessible à tous. Il suffit de respecter ses limites et

ses capacités. Ma force, c'est que je vais jusqu'au bout avec chaque client. Je mise sur la qualité plutôt que sur la quantité. C'est pourquoi je me spécialise dans les entraînements privés et semi-privés (six à huit participants) », affirme cette entraîneuse sportive certifiée.

Pour cette mère de quatre enfants, canadienne d'origine antillaise, le sport a toujours fait partie de sa vie. Lorsqu'elle était jeune, elle a vécu des événements très difficiles à Haïti. C'est à ce moment qu'elle a commencé à courir. C'est ce qui lui a permis de préserver sa santé mentale et de rester vivante. Puis, se sont ajoutés au fil des années la boxe, le karaté, l'entraînement et le fitness.

Sa mission : offrir un service d'entraînement personnalisé à l'aide de programmes d'entraînement et de nutrition créés sur mesure en fonction des besoins de mes clients. Plus qu'une coach, elle se définit comme une motivatrice, une partenaire et une conseillère. Elle aide ses clients à

garder le cap sur les objectifs et elle leur donne des outils pour les atteindre de façon saine, durable et dans le respect de leur réalité.

Lorsqu'on lui demande quelle est la meilleure activité physique, elle répond que c'est celle que vous pratiquez régulièrement et à long terme. Elle a vu trop de gens s'inscrire au gymnase, s'entraîner cinq fois par semaine pendant un mois, puis abandonner. Ou bien commencer à faire de la course à pied, parce que c'est à la mode, et cesser après quelques semaines. Ou encore acheter un DVD d'entraînement et s'ennuyer de répéter jour après jour les mêmes exercices. Pour persévérer, il n'existe qu'une façon : aimer ce que l'on fait. Peu importe l'activité que vous choisissez, l'important, c'est de bouger. Et si vous pouvez améliorer votre cardio tout en travaillant en force et en souplesse, c'est encore mieux. Elle propose des cours variés afin de rejoindre les goûts de chacun : step, yoga, barre fusion, cardio boxe et abdos-fesses.



Nirva Perpignan représente un exemple de persévérance et d'engagement dans le domaine de l'entraînement.

Le 4 août dernier, elle a vécu un moment magique. Après des mois d'entraînement intensif et de programme alimentaire ultra strict, ses efforts ont été récompensés. Elle a atteint le but qu'elle s'était fixé depuis longtemps. Elle a remporté le championnat canadien de la Fédération canadienne de bodybuilding, catégorie Body fitness. La preuve que le fait de faire ce qu'on aime nous aide à réaliser nos rêves. ■

Centraide et Solidarité familles Duberger-Les Saules sensibilisent aux inégalités sociales



Le maire Régis Labeaume et les deux coprésidents de campagne Centraide, Alain Girard et Sophie D'Amours, ont participé à l'activité.

(YG) L'organisme Solidarité familles Duberger-Les Saules était récemment l'hôte d'un événement organisé par Centraide Québec et Chaudière-Appalaches où plusieurs gens d'affaires, des personnalités, telle la rectrice de l'Université Laval, Sophie D'Amours, et le Maire de Québec, Régis Labeaume, ont

été sensibilisés aux inégalités sociales. Ils ont été invités à vivre une expérience de cuisine communautaire et à concocter de la pâte à biscuits qui sera distribuée aux bénéficiaires de l'organisme.

Centraide aide les personnes démunies tout au cours de l'année, par le biais

des organismes communautaires qui apportent des services de premières lignes aux gens qui vivent des périodes difficiles (nourriture, vêtements, hébergement) et en leur offrant également des outils nécessaires pour s'en sortir. Ces ressources sont essentielles pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale.

Solidarité familles oeuvre avec le milieu et les partenaires pour favoriser la solidarité et la responsabilisation, et diminuer l'impact de la pauvreté et de l'exclusion sociale des personnes seules et des familles

dans les quartiers Duberger-Les Saules. L'organisme offre des ateliers de cuisine, gère deux jardins communautaires (Croque-Soleil et Du Buisson) et la Friperie du Père-Lelièvre. Sa cuisine et ses bureaux administratifs sont situés à l'Espace communautaire Desjardins (ancienne rôtisserie Saint-Hubert sur le boulevard de l'Ormière).

À l'approche des Fêtes, n'hésitez pas à faire un don auprès de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches qui soutient 214 organismes. ■



Les membres de l'équipe de Solidarité familles, de Centraide Québec - Chaudière-Appalaches et Dominique Tanguay, conseillère municipale des Saules. De gauche à droite: Sabrina Lepage (coordonnatrice de la Cuisine), Nancy Cardinal, Sandra Paulet, Flor Bustamante Gonzalez (adjoindte administrative), Sarah Lussier (coordonnatrice des Jardins communautaires), Dominique Tanguay. Dernière rangée : David Paradis (d.g. de Solidarité familles), Bruno Marchand (p.d.g. de Centraide), Marie-Noëlle Martinez (Centraide).

De nouveaux administrateurs au Club des aînés La Belle Époque

(YG) De nouveaux administrateurs se sont joints récemment au conseil d'administration du Club des aînés La Belle Époque. Ce club a son siège social au centre communautaire Michel-Labadie. ■



À l'avant, M^{me} Rollande Paquet, secrétaire, M. Richard Bélanger président, M^{me} Nycole Blackburn, administratrice et M. Yvan Paquet, administrateur. À l'arrière, MM. Carol Pageau, administrateur, Clément Lemay, vice-président, Jean-Guy Carrier, trésorier et Denis Chamberland, superviseur des plateaux.



Redécouvrez votre Centre de services Saint-Émile

À compter du
2 décembre 2019, le Centre
de services Saint-Émile
offrira un horaire prolongé
afin de mieux vous servir.

Une approche bonifiée, au
moment qui vous convient.

Nouvelles heures d'ouverture

Lundi	11 h – 16 h
Mardi	11 h – 16 h
Mercredi	11 h – 20 h
Jeudi	11 h – 20 h
Vendredi	11 h – 16 h

LOCATION

À PARTIR DE

0,99%*

JUSQU'À 30 MOIS

CR-V

2019



BONI

750\$*

APPLICABLE À LA LOCATION OU FINANCEMENT

OU

APPLICABLE SUR DES

PNEUS D'HIVER



* Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 30 mois applicable sur les modèles CR-V 2019 neufs. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). * Le Boni de 750 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle CR-V 2019 neuf, sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Le Boni peut être combiné aux taux de financement à la location ou à l'achat par l'entremise de SFH et peuvent être modifiés ou retirés en tout temps. Le Boni de 750 \$ peut être applicable à l'achat de pneus d'hiver sélectionnés si le client choisit cette option plutôt que de l'appliquer à la location ou au financement d'un modèle CR-V 2019 neuf. L'incitatif d'achat de pneus d'hiver est valide à l'achat au détail d'un nouvel ensemble de pneus d'hiver (4 pneus) sélectionnés achetés (commandés en cas de rupture de stock) au moment de la location ou au financement d'un modèle CR-V 2019 neuf. Toute partie du boni inutilisée ne peut être conservée pour utilisation future. Installation et tous autres frais reliés aux pneus d'hiver en sus. ** Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA



Recommandé
AUTOROUTE
DE LA CAPITAL

418 845-6060

1507, boulevard Pie XI Sud
hondadelacapitale.com



Honda

de la capitale

L'événement **Ça va chauffer** HYUNDAI

Obtenez

- 0% location* ou financement* sur modèles sélectionnés.
- + 500\$ en crédit pour pneus d'hiver** sur les Elantra, Tucson, Santa Fe 2020 et autres modèles sélectionnés.
- + 90 jours sans paiement* sur tous les modèles.

*Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable. **Des restrictions s'appliquent.

TUCSON 2020 2.0L Essential à trac. av.

Louez à **70\$** /sem. (201 semaines) pour **48 mois*** avec acompte de 1995\$

#Prix au comptant: **27424\$**

Incluant: Volant chauffant, Sièges avant chauffants, Rétroviseurs dégivrants

OU OBTENEZ LE **2.0L Preferred à trac. av.**

POUR **4\$** DE PLUS PAR SEMAINE*

#Prix au comptant: **29624\$**

Incluant: Volant chauffant gainé de cuir, Alerta de collision dans l'angle mort avec assistance au changement de voie, Sièges avant chauffants

ELANTRA 2020 Essential manuelle

Louez à **40\$** /sem. (201 semaines) pour **60 mois*** avec acompte de 1995\$

#Prix au comptant: **18424\$**

Incluant: Sièges avant chauffants, Rétroviseurs dégivrants

OU OBTENEZ LA Preferred automatique

POUR **7\$** DE PLUS PAR SEMAINE*

#Prix au comptant: **20874\$**

Incluant: Volant chauffant gainé de cuir, Alerta de collision dans l'angle mort avec assistance au changement de voie, Écran tactile couleur de 7,0 pouces avec Android Auto™ et Apple CarPlay™

SANTA FE 2020 2.4L Essential à trac. av.

Louez à **75\$** /sem. (208 semaines) pour **48 mois*** avec acompte de 2195\$

#Prix au comptant: **30724\$**

Incluant: Volant chauffant gainé de cuir, Sièges avant chauffants, Rétroviseurs dégivrants

GARANTIE 5 ANS**
Garantie globale limitée: 5 ans/100 000 km

*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les nouveaux modèles en stock: Elantra 2020 Essential manuelle / Elantra 2020 Essential manuelle / Elantra 2020 Preferred Auto / Tucson 2020 2.0L Essential à traction avant / Tucson 2020 2.0L Preferred à traction avant / Santa Fe 2020 2.4L Essential à traction avant à un taux annuel de 0% / 1,49% / 1,49% / 1,99% / 1,99% / 1,49%. Obligation totale de 8 902 \$ / 12 283 \$ / 14 320 \$ / 16 647 \$ / 17 385 \$ / 17 871 \$ / 156 / 261 / 208 / 208 versements hebdomadaires de 45 \$ / 40 \$ / 47 \$ / 70 \$ / 74 \$ / 75 pendant 36 / 60 / 60 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Comptant initial de 1895 \$ / 1995 \$ / 1995 \$ / 1995 \$ / 2195 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut pas être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Bail sur 16 000 km par an. 12¢ par kilomètre excédentaire. L'offre de location inclut les frais de livraison et de destination de 1700 \$ / 1700 \$ / 1700 \$ / 1800 \$ / 1800 \$ / 1900 \$ ainsi que les frais de 15 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur). Frais d'entreposage, d'assurance, du RDPRM et taxes applicables en sus. Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour une Santa Fe Preferred 2019 à un taux annuel de 0%, pour une obligation totale de 30 724 \$ / 27 424 \$ / 27 424 \$ / 29 624 \$ / 30 724 \$ disponible pour les modèles Elantra 2020 Essential manuelle / Elantra 2020 Preferred Auto / Tucson 2020 2.0L Preferred à traction avant / Tucson 2020 2.0L Preferred à traction avant / Santa Fe 2020 2.4L Essential à traction avant neufs en stock. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et frais de livraison et de destination de 1700 \$ / 1700 \$ / 1800 \$ / 1800 \$ / 1900 \$ inclus. Frais d'entreposage, d'assurance, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. *Crédit pour pneus d'hiver de 500 \$ disponible au financement, à la location ou à l'achat des nouveaux modèles en stock Elantra 2020 / Valster 2020 / Tucson 2020 / Tucson 2019 / Santa Fe 2020 / Santa Fe 2019. Le client peut refuser le crédit pour pneus d'hiver et appliquer le montant du crédit au prix d'achat du nouveau véhicule. Le crédit pour pneus d'hiver s'applique avant taxes. L'offre peut être combinée ou utilisée conjointement avec toute autre offre en vigueur. Aucun échange de véhicule requis. L'installation et l'équilibrage des pneus sont exclus de cette offre. Visitez hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. **Le report de paiements (à paiement) pour 90 jours est disponible au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2019/2020 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originale du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paie les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. **Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements devrait effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Le comptant initial ne fait pas partie de l'offre de report des paiements; il est exigible à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. **Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de transport et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. MCM/ML Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour plus de détails et connaître les modalités et conditions, visitez hyundaicanada.com/optim-achat ou rendez-vous chez votre concessionnaire. **La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. **Android Auto/Apple CarPlay est compatible avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour plus de détails et connaître les limites. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. **V Apple CarPlay fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que Apple CarPlay ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et connaître les limites applicables. Apple, Apple CarPlay et iPod sont des marques de commerce de Apple Inc.

RABAIS AUX MILITAIRES

Recevez jusqu'à 1 500 \$ en ajustement de prix*
Détails sur militaire.hyundaicanada.com

hyundaicanada.com



418 767-2500

1459 BOUL. PIE XI SUD
Via Henri-IV, sortie Sainte-Geneviève



hyundaivalbelair.com



HYUNDAI VALBELAIR